



Ref : ADM/LMN/2025/17 المرجع :
Date: 27/03/2025 التاريخ :

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Waterway under Al Maqta Bridge, Abu Dhabi

الموقع : القناة المائية أسفل جسر المقطع، أبوظبي

Subject : Deployment of temporary Aids to Navigation and Silt curtain

الموضوع : تركيب مساعدات ملاحية وحواجز عائمة مؤقتة

With reference to the Local Marine Notice Ref# ADM/LMN/2025/14 dated 19th March 2025 regarding "Deployment of temporary Aids to Navigation and Silt curtain", Kindly note that the inspection and investigations works for Al Maqta bridge in Abu Dhabi, will continue till 31st of August 2025, in the waterway under the bridge as per the illustrative maps attached.

بالإشارة إلى النشرة البحرية المحلية رقم ADM/LMN/2025/14 الصادرة بتاريخ 19 مارس 2025 بخصوص "تركيب مساعدات ملاحية وحواجز عائمة مؤقتة"، نحيطكم علمًا باستمرار تنفيذ أعمال الفحص والمعاينة لجسر المقطع في أبوظبي حتى 31 أغسطس 2025 في القناة المائية أسفل الجسر، حسب ما هو مبين في الخرائط التوضيحية المرفقة.

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to stay vigilant, keep a sharp lookout, and navigate with caution while transiting through this area.

ينصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي الحيطة والإبحار بحذر أثناء المرور عبر هذه المنطقة.

عثمان الخوري

بالإنابة عن سيف المهيري الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

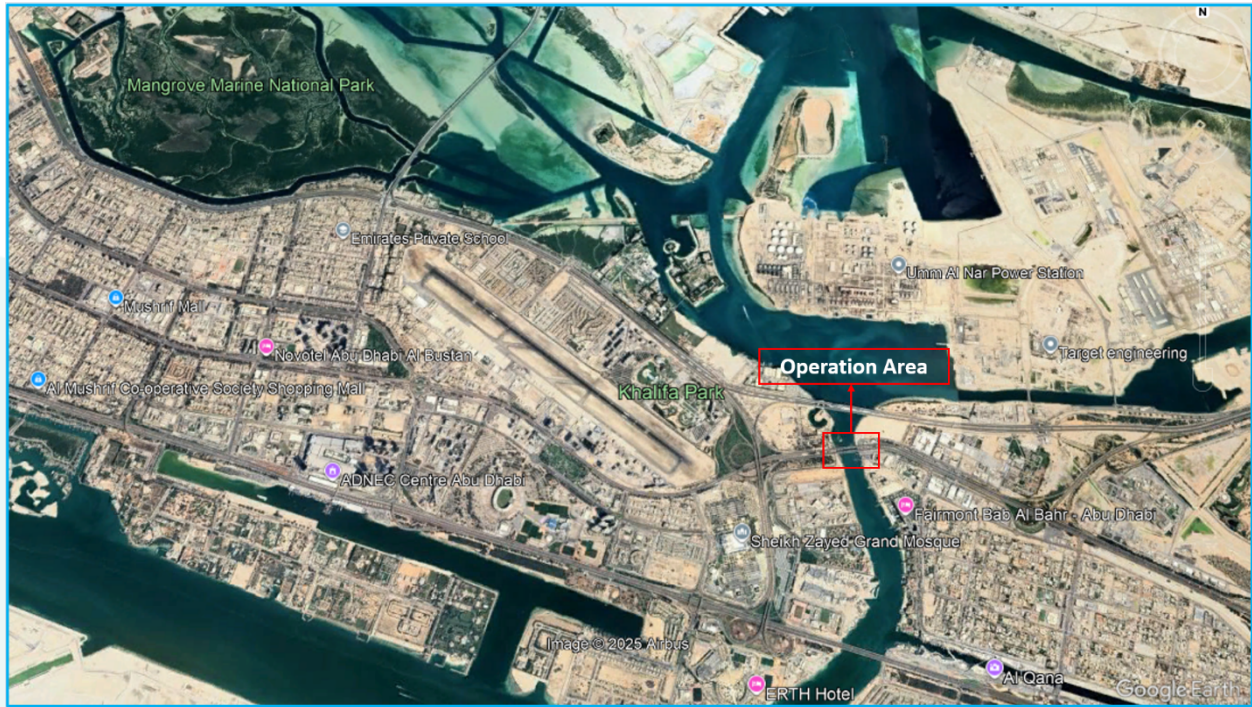
Othman Al Khouri

On behalf of Capt. Saif Al Mheiri CEO - Abu Dhabi Maritime

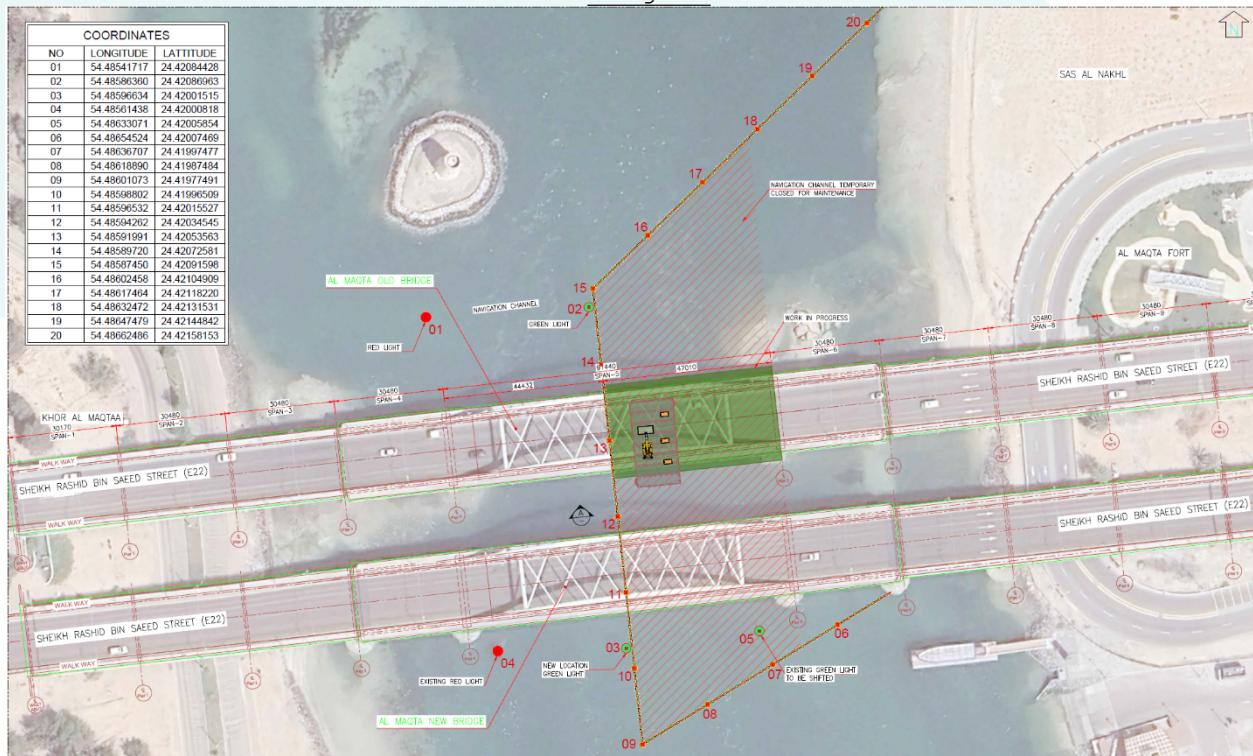


الخريطة التوضيحية

Illustrative Map

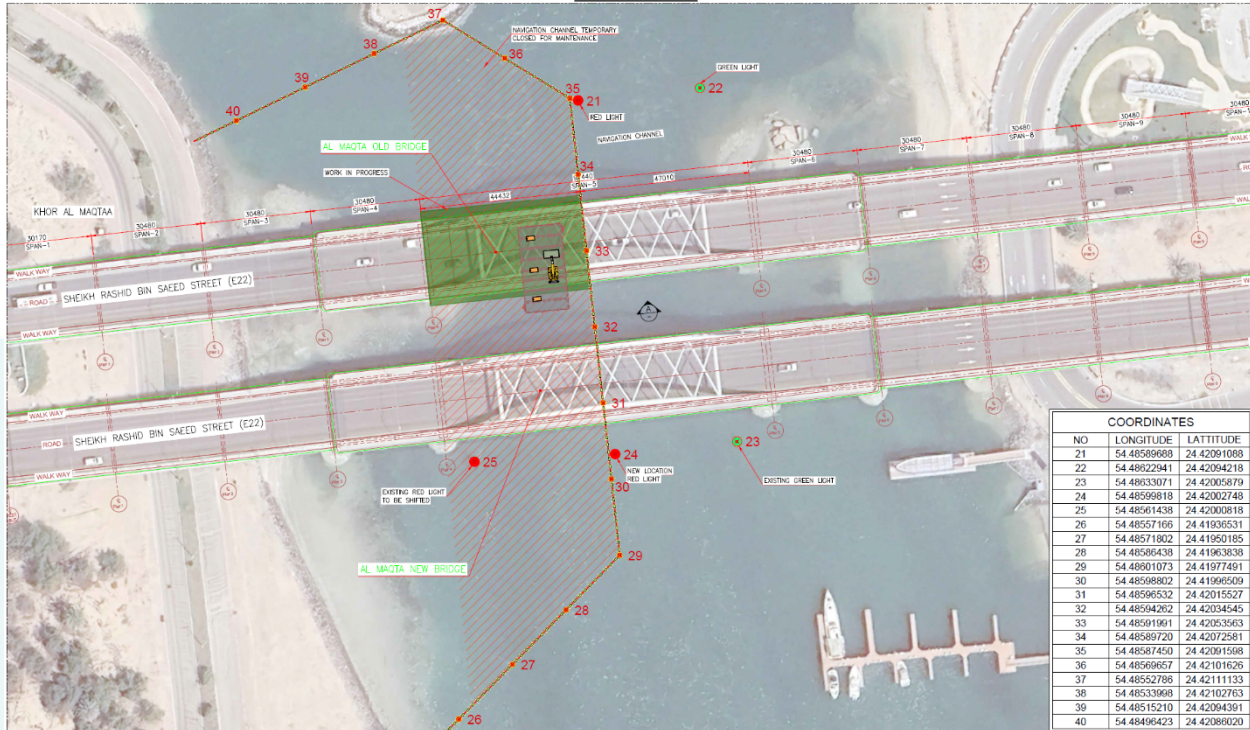


Stage-1





Stage-2





Ref : ADM/LMN/2025/14 المرجع :
Date: 19/03/2025 التاريخ :

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة
والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Waterway under Al Maqta Bridge, Abu Dhabi

الموقع : القناة المائية أسفل جسر المقطع، أبوظبي

Subject : Deployment of temporary Aids to Navigation and Silt Curtain

الموضوع : تركيب مساعدات ملاحية وحواجز عائمة مؤقتة

Please be informed that during conducting inspection and investigations works for Al Maqta bridge in Abu Dhabi, temporary Aids to Navigation and Silt curtain will be installed from 20th of March 2025 till 31st of March 2025, in the waterway under the bridge as per the illustrative maps attached.

يرجى العلم أنه أثناء تنفيذ أعمال فحص ومعاينة لجسر المقطع في أبوظبي، سيتم تركيب مساعدات ملاحية وحواجز عائمة مؤقتة اعتباراً من 20 مارس 2025 وحتى 31 مارس 2025 في القناة المائية أسفل الجسر، حسب ما هو مبين في الخرائط التوضيحية المرفقة.

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to stay vigilant, keep a sharp lookout, and navigate with caution while transiting through this area.

ينصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي الحيلة والإبحار بحذر أثناء المرور عبر هذه المنطقة.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime